

**Kereseti kérelmek**

- Az Elsőfokú Bíróság helyezze hatályon kívül a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) (OHIM) első fellebbezési tanácsának az R 73/2009-1. sz. ügyben hozott 2009. július 16-i határozatát;
- kötelezze az alperest az érintett közösségi védjegy lajstromozására;
- kötelezze az alperest a Bíróság előtti eljárásban felmerült költségek viselésére; és
- amennyiben szükségesnek ítéli, tűzzön ki időpontot szóbeli tárgyalásra.

**Jogalapok és fontosabb érvek**

*Az érintett közösségi védjegy:* a 7. és a 12. osztályba tartozó árukra vonatkozó „GENERAL BEARING CORPORATION” szóvédjegy.

*Az elbíráló határozata:* az elbíráló elutasította a védjegybejelentési kérelmet.

*A fellebbezési tanács határozata:* a fellebbezési tanács elutasította a fellebbezést.

*Jogalapok:* a 207/2009 tanácsi rendelet 7. cikke (1) bekezdése b) és c) pontjának, (2) bekezdésének, valamint a védjegyjog általános alapelveinek megsértése, mivel a fellebbezési tanács tévesen állapította meg azt, hogy az érintett közösségi védjegy azért nem lajstromozható, mert az tisztán leíró jellegű kifejezés.

**2009. október 6-án benyújtott kereset — Arques Industries kontra Bizottság**

(T-395/09. sz. ügy)

(2009/C 297/40)

*Az eljárás nyelve: német*

**Felek**

*Felperes:* Arques Industries AG (Starnberg, Németország) (képviselők: C. Grave, B. Meyring és A. Scheidtmann ügyvédek)

*Alperes:* az Európai Közösségek Bizottsága

**Kereseti kérelmek**

- Az Elsőfokú Bíróság semmisítse meg a COMP/39.396 — kalciumkarbid-ügyben 2009. július 22-én hozott C(2009)

5791 végleges bizottsági határozat 1., 2., 3. és 4. cikkét abban a részében, amelyben a felperes a határozat címzettje;

- másodlagosan, az Elsőfokú Bíróság csökkentse a határozat 2. cikkének f) pontja szerint a felperessel szemben kiszabott bírságot;
- másodlagosan, az Elsőfokú Bíróság semmisítse meg a határozat 1. és 3. cikkét a felperest érintő részében, és
- az Elsőfokú Bíróság a Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.

**Jogalapok és fontosabb érvek**

A felperes a COMP/F/39.396 — „kalciumkarbid- és magnézium-alapú reagensek az acél- és a földgázágazatban”-ügyben 2009. július 22-én hozott C(2009) 5791 végleges bizottsági határozatot vitatja. A megtámadott határozatban az EK 81. cikk, valamint az EGT-Megállapodás 53. cikkének megsértése miatt bírságot szabtak ki a felperessel szemben. A felperes a Bizottság álláspontja szerint egységes és folyamatos jogsértésben vett részt az EGT-ben — Spanyolországban, Portugálián, Írországon és az Egyesült Királyságon kívül — a kalciumkarbid- és magnézium-szektorban, amely jogsértés a piac felosztásában, a kvótákra vonatkozó megállapodásokban, az ügyfelek felosztásában, árrögztetésben, valamint az árakra, az ügyfelekre és az eladási mennyiségekre vonatkozó bizalmas információk cseréjében állt.

Keresete alátámasztására a felperes nyolc jogalapot terjeszt elő, amelyeket három részben fejt ki.

Az első részben a felperes a megtámadott határozat megsemmisítését kéri, amennyiben az a felperesnek az SKW Stahl-Metallurgie GmbH magatartásáért való együttes és egyetemleges felelősségét állapítja meg, és erre vonatkozóan a következő jogalapokra hivatkozik:

- az EK 81. cikk (1) bekezdés és az 1/2003/EK rendelet <sup>(1)</sup> 23. cikke (2) bekezdésének téves alkalmazása, amennyiben a Bizottság a felperest az SKW Stahl-Metallurgie GmbH-val egyetemlegesen vonta felelősségre;
- az EK 253. cikk megsértése, mivel a Bizottság mérlegelési jogköre gyakorlását a felperest mint korábbi anyavállalatot terhelő felelősségre vonatkozóan nem indokolta meg;
- az EK 81. cikk téves alkalmazása, mivel az alperes tévesen alkalmazta a jogot, amikor egységes és folyamatos jogsértést állapított meg.

A második részben a felperes másodlagosan a vele szemben kiszabott bírság mérséklését kéri, és erre vonatkozóan a következő jogalapokat adja elő:

- az EK 253. cikk megsértése, mivel a megtámadott határozat a bíróság összegére vonatkozóan önmagának is ellentmond;
- az 1/2003 rendelet 23. cikkének megsértése, mivel a Bizottság a jogsértés súlyát és időtartamát tévesen ítélte meg;
- az egyenlő bánásmód általános elvének megsértése a jogsértésnek a Bizottság által megállapított súlya és időtartama tekintetében;
- az 1/2003 rendelet 23. cikkének megsértése, mivel az alperes nem vette enyhítő körülményként figyelembe, hogy a felperes a Bizottság megállapításait a közigazgatási eljárásban kifejezetten nem vitatta.

A harmadik részben a felperes a megtámadott határozat 1. és 3. cikke őt érintő részének megsemmisítését kéri, mivel azok az EK 81. cikk és az 1/2003 rendelet 7. cikkének téves alkalmazásán alapulnak, és sértik az EK 253. cikket.

(<sup>1</sup>) A Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló, 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet (HL 2003. L 1., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 8. fejezet, 2. kötet, 205. o.).

## 2009. október 6-án benyújtott kereset — Vereniging Milieudefensie és Stichting Stop Luchtverontreiniging kontra Bizottság

(T-396/09. sz. ügy)

(2009/C 297/41)

Az eljárás nyelve: holland

### Felek

*Felperesek:* Vereniging Milieudefensie (Amszterdam, Hollandia) és Stichting Stop Luchtverontreiniging Utrecht (Utrecht, Hollandia) (képviselő: A. van den Biesen ügyvéd)

*Alperes:* az Európai Közösségek Bizottsága

### Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság a keresetet nyilvánítsa megalapozottnak;
- az Elsőfokú Bíróság a jelen ügyben megtámadott 2009. július 28-i C(2009) 6121 bizottsági határozatot semmisítse meg;

- az Elsőfokú Bíróság kötelezze a Bizottságot, hogy a belső felülvizsgálatra vonatkozó kérelemről utólag, az Elsőfokú Bíróság által meghatározott határidőn belül érdemben döntsön;
- az Elsőfokú Bíróság a Bizottságot kötelezze az eljárás költségeinek viselésére.

### Jogalapok és fontosabb érvek

A felperesek két holland környezetvédelmi szervezet, akik az 1367/2006 rendelet (<sup>1</sup>) 10. cikkének (1) bekezdése értelmében azt kérték az alperestől, hogy vizsgálja felül a korábbi 2009. április 7-i C(2009) 2560 bizottsági határozatot, amelyben a Bizottság hozzájárult ahhoz, hogy Hollandia csak későbbi időpontban teljesítse a 2008/50/EK irányelvből (<sup>2</sup>) eredő, a környezeti levegő minőségének javítására vonatkozó kötelezettségeit. A felperesek a Bizottság azon határozatát támadják, amely elfogadhatatlannak nyilvánította a Hollandiának címzett korábbi határozat felülvizsgálatára irányuló kérelmüket.

Keresetük alátámasztására a felperesek először is előadják, hogy a Bizottság a megtámadott határozatban nem hivatkozott az 1367/2006 rendelet hatályának a 2. cikk (1) bekezdésének c) pontjában foglalt korlátozására, és így a 2009. április 7-i határozatot nem jogalkotói minőségben hozta meg.

A felperesek előadják továbbá, hogy a 2009. április 7-i határozat csak egyedi és nem általános hatállyal bír.

Végül a felperesek kifejtik, hogy ha a másodlagos közösségi jog nincs összhangban a Tanács által jóváhagyott Aarhusi Egyezmény (<sup>3</sup>), az érintett rendelkezést ezen egyezményrel összhangban kell értelmezni, és ha ez nem lehetséges, az egyezményt a Közösség intézményeinek és szerveinek közvetlenül kell alkalmazniuk. Ezért az 1367/2006 rendelet 2. cikke (1) bekezdésének g) pontját nem kell alkalmazni.

(<sup>1</sup>) A környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló Aarhusi Egyezmény rendelkezéseinek a közösségi intézményekre és szervekre való alkalmazásáról szóló, 2006. szeptember 6-i 1367/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 264., 13. o.).

(<sup>2</sup>) A környezeti levegő minőségéről és a Tisztább levegőt Európának elnevezésű programról szóló, 2008. május 21-i 2008/50/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 152., 10. o.).

(<sup>3</sup>) A környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló egyezménynek az Európai Közösség nevében való megkötéséről szóló, 2005. február 17-i 2005/370/EK tanácsi határozat (HL L 124., 1. o.).